



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/5/Add.63
20 February 1990

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин (КЛДЖ)

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ,
ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ

Первоначальные доклады государств-участников

ГАЙАНА

ВВЕДЕНИЕ

Гайана стала независимым государством в мае 1966 года. В период 1950-1966 годов женщины активно участвовали в массовых движениях за ликвидацию британского колониализма и передачу народу Гайаны права распоряжаться своей судьбой.

В течение этого полутора десятка лет женщины играли заметную роль в политической жизни страны, и сфера их интересов охватывала широкий круг вопросов, начиная от общественной деятельности и работы в коммунах до активного участия в политической жизни страны.

Повышение политического сознания женщин в ходе борьбы за независимость способствовало пониманию ими своего права на экономическое и социальное равенство, что, в свою очередь, подвело их к признанию того, что борьба за улучшение их положения связана с ликвидацией колониализма.

Активное участие женщин в борьбе за независимость в 1966 году и преобразование страны в Республику в 1970 году обеспечили признание за ними права пользоваться благами экономического и социального прогресса, ставшего возможным после достижения независимости. По достижению независимости правительство Гайаны открыто продемонстрировало свою приверженность принципу равенства возможностей, а также экономической и социальной справедливости для всех гайанцев.

Эта приверженность принципу равенства закреплена в Конституции Кооперативной Республики Гайаны 1980 года, в пункте 1 Статьи 40 Главы III которой говорится:

Каждый житель Гайаны обладает основным правом на счастливую созидательную и плодотворную жизнь без голода, болезней, невежества и нужды. Такое право включает основополагающие права и свободы личности, то есть право независимо от его расы, места рождения, политических убеждений, цвета кожи, вероисповедания или пола, но с учетом соблюдения прав и свобод других граждан и общественных интересов, на обеспечение всех и каждого из следующих благ:

- а) жизни, свободы, безопасности личности и защиты в рамках закона;
- б) свободы совести, слова, собраний и ассоциаций; и
- с) защиты неприкосновенности его дома и другой собственности и защиты от лишения собственности без компенсации.

Сразу после достижения независимости правительство столкнулось с серьезными проблемами, вытекающими из экономического и социального неравенства, характерного для колониальной системы.

Некоторые из этих проблем были связаны с реорганизацией экономических основ общества, в частности, в главных секторах производства, например, в сахарной и в бокситодобывающей промышленности, которые принадлежали иностранным компаниям и многонациональным корпорациям. Помимо этого, ощущалась необходимость реорганизовать промышленные предприятия, многие из которых принадлежали местным и иностранным частным предпринимателям, с тем чтобы они в большей степени отвечали потребностям развития.

Были также произведены перемены в системе оказания социальных услуг путем введения бесплатного образования для всех, начиная от дошкольных учреждений и до университетов, бесплатной медицинской помощи, в том числе в сельских районах, и программы строительства жилья на началах кооперации, самопомощи и самообеспечения.

С введением в 1980 году новой системы местных демократических органов начался новый процесс децентрализации. Были учреждены региональные демократические советы для управления делами всей страны. На них была возложена ответственность за планирование и координацию региональных программ развития в каждом регионе и контроль за их выполнением.

Высшим координационным звеном в отношении программ развития этих регионов является Национальная государственная плановая комиссия.

Процесс национальных выборов обеспечивает неразрывную связь региональной системы с Национальным собранием и другими директивными органами. Каждый регион ежегодно получает от центрального правительства бюджетные ассигнования, однако имеет право учреждать проекты для получения дополнительных финансовых ресурсов.

После прихода к власти правительство заявило о своей приверженности социалистической идеологии и в качестве объединяющей и движущей силы развития Гайаны провозгласило принцип кооперации.

Статья 16 Конституции Кооперативной Республики Гайаны 1980 года гласит:

"Принцип кооперации на практике представляет собой динамичный принцип социалистических преобразований и пронизывает и образует все взаимосвязи в обществе. Он коренится в историческом опыте народа, основывается на самообеспечении, высвобождает производительные силы народа и служит объединяющим принципом в деле общего развития страны".

После провозглашения Гайаны республикой в 1970 году, правительство подтвердило верность принципам неприсоединения и национальной самообеспеченности.

При этом большое внимание уделялось также максимальному использованию природных богатств страны и, в частности, ее аграрного потенциала в качестве механизма самообеспечения продовольствием.

С учетом того, что площадь страны составляла 216 000 кв. км, а ее население - чуть меньше 800 000 человек, правительство и народ Гайаны понимали, что для реализации политической свободы и продвижения по пути экономической независимости такая развивающаяся страна, как Гайана, должна как можно полнее использовать свои людские ресурсы. В этих условиях женщинам предоставляются все возможности для участия в политической, экономической и общественной жизни страны.

Как член мирового сообщества, все более остро воспринимающий практику дискриминации во многих областях, Гайана не могла не столкнуться с предрассудками, основанными на классовых позициях или пренебрежении к женщинам, а также на общественно-культурных традициях, закрепляющих представление о превосходстве мужчин перед женщинами. Однако на основе повседневной просветительской работы и изменения общего социального климата, а также политических, экономических и структурных преобразований в стране постепенно был выработан более цивилизованный подход к этой вековой проблеме.

Развитие образования позволило женщинам занять места на различных уровнях государственного и политического руководства. Была изменена политика, которая препятствовала продвижению женщин в области общественной жизни, и женщины, которые ранее ограничивали свою деятельность домашним хозяйством, а также работой в качестве учителей и медицинских сестер, стали принимать более широкое участие в работе местных и центральных органов управления, профессиональных союзов и политических организаций. Они также использовали новые возможности для профессионального роста в военных и полувосвоенных организациях, созданных для защиты молодого независимого государства.

Введение бесплатного медицинского обслуживания способствовало увеличению продолжительности жизни женщин, а принятие национальной программы страхования позволило большему числу женщин сочетать семейные обязанности с трудовой и общественной деятельностью. В обмен на свои страховые взносы работающие женщины получают пособия по болезни, в связи с рождением ребенка и пенсии.

Группы женщин, которые все глубже осознавали проблему социального неравенства, выявляли элементы неравенства, заложенные в колониальной юридической системе и доводили их до сведения соответствующих властей. В настоящее время их предполагается устранить на основе законопроекта о равных правах, который будет представлен на рассмотрение Национальному собранию.

Изучение мер, принятых для обеспечения юридического равенства женщин во всех сферах политической, экономической и общественной жизни, показывает, что многие преобразования были осуществлены до начала и в ходе Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (1976-1985 годы). В частности:

- 1904 год - Женщинам предоставлены отдельные права владения имуществом.
- 1928 год - Женщины, владевшие имуществом, которое имело определенную финансовую стоимость, впервые получили избирательное право.
- 1945 год - Женщинам было предоставлено право входить в состав Законодательного совета.
- 1953 год - Мужчинам и женщинам в возрасте от 21 года предоставлено всеобщее избирательное право.
- 1961 год - Женщины получили право становиться членами жюри.
- 1976 год - Представление в парламенте государственного документа о равенстве женщин.
- 1980 год - Закрепление принципа равенства женщин в статье 29 Конституции Кооперативной республики Гайана 1980 года.
- 1980 год - Подписание и ратификация Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Принимались специальные меры для активизации работы добровольных неправительственных организаций женщин в Гайане. В стране насчитывается около 40 неправительственных женских организаций, и сферы их деятельности отражают самые разнообразные интересы, в том числе в области политики, экономики, культуры, просвещения и религии. Эти организации пошли по пути объединения в рамках национальной неправительственной организации под названием Конференция по делам и положению женщин в Гайане (КДПЖГ), ее членами являются присоединившиеся неправительственные женские организации.

К числу присоединившихся организаций относится Женское революционное социалистическое движение (ЖРСД), которое действует под эгидой правящей партии и имеет отделения по всей стране. В соответствии с одним из ее руководящих принципов всем жителям Гайаны должны гарантироваться возможности участия в политической, экономической и общественной жизни страны. Еще одна присоединившаяся организация - Федерация женских институтов является организацией сельских женщин, которая также имеет отделения по всей стране и занимается профессиональной подготовкой женщин в области сельского хозяйства, переработки продовольствия, общественного питания и ремесел с целью создания для них возможности получения дохода. Многие женщины, получившие профессиональные навыки с помощью Женских институтов, создают сельские предприятия.

В упомянутую организацию входит также Женский консультативный совет Конгресса профессиональных союзов, одной из основных целей которого является охрана прав работающих женщин и обеспечение защиты их интересов на рабочем месте.

Небольшая группа организаций не входит в КДПЖГ. К ним, в частности, относятся отделения некоторых политических партий.

В 1981 году правительство учредило Бюро по делам женщин для координации, контроля и последовательного содействия интеграции женщин в процесс развития.

На национальном уровне принимаются меры для обеспечения всестороннего развития и улучшения положения женщин, а также для осуществления ими своих прав человека и основных свобод на основе Конституции страны.

ВЫПОЛНЕНИЕ СТАТЬИ 1

Пункт 1 статьи 40 главы III Конституции Кооперативной Республики Гайана 1980 года гарантирует каждому лицу в Гайане основные права и свободы человека независимо от его расы, места рождения, политических убеждений, цвета кожи, вероисповедания или пола, но с учетом уважения прав и свобод других граждан и общественных интересов.

В Конституцию заложены гарантии защиты всех основных прав и свобод человека; однако они имеют определенные ограничения, направленные на обеспечение того, чтобы осуществление таких прав и свобод не наносило ущерба правам и свободам других граждан или общественным интересам.

ВЫПОЛНЕНИЕ СТАТЬИ 2

Правительство Гайаны поддерживает осуждение дискриминации в отношении женщин во всех ее формах. Принципы равенства мужчин и женщин закреплены в Конституции Кооперативной Республики Гайана 1980 года, которая вступила в силу 6 октября 1980 года. Согласно Статье 29:

"Женщины и мужчины имеют равные права и равный юридический статус во всех сферах политической, экономической и общественной жизни. Все формы дискриминации в отношении женщин, основанные на принципе пола, являются незаконными. Осуществление женщинами своих прав обеспечивается путем предоставления женщинам равного с мужчинами доступа к академической, технической и профессиональной подготовке, равных возможностей в области трудоустройства, получения вознаграждения и повышения по службе, а также в области общественной, политической и культурной деятельности, путем принятия специальных мер по защите женщин в области трудовых отношений и здравоохранения, путем создания условий, позволяющих матерям заниматься трудовой деятельностью, а также на основе правовой защиты, материальной и моральной поддержки матерей и детей, включая оплачиваемые отпуска и другие льготы для матерей и беременных женщин".

В 1981 году во исполнение этого принципа, закрепленного в Конституции, во главе с первой в истории Гайаны женщиной-судьей был учрежден комитет для выработки рекомендаций относительно поправок к законам Гайаны по реализации Статьи 29 (Равенство для женщин) и Статьи 30 (Равенство для детей, рожденных вне брака) Конституции.

Комитет изучил законы Гайаны с целью выявления элементов дискриминации и принял к сведению рекомендации, представленные представителями женских организаций. Доклад Комитета содержал рекомендации об изменении 23 законов* и вспомогательных законодательных актов* по пятнадцати областям. Рекомендовано, в частности, изменить законы, касающиеся брака, развода, материального обеспечения, попечительства и опеки над детьми, рожденными в браке и вне брака, а также работы женщин на фабриках.

В целях выполнения этих рекомендаций была разработана программа поэтапного введения законодательства в течение нескольких ближайших лет. Определены законодательные акты, которые должны быть выработаны на приоритетной основе.

Контроль за выполнением этой программы осуществляет специальный комитет, учрежденный правительством под эгидой Бюро по делам женщин, правительственного механизма по вопросам интеграции женщин в процесс развития.

Государственный документ о равенстве для женщин, который был представлен в Парламенте в январе 1976 года покойным президентом Кооперативной Республики Гайана Оде Линденом Ф.С.Бернхэмом, бакалавром экономических наук, занимавшим в то время пост премьер-министра, содержал перечень

*См. Добавление I.

некоторых аспектов законов Гайаны, которые все еще имели элементы дискриминации с точки зрения условий работы женщин. Хотя этот государственный документ был введен в действие до принятия Конвенции, он совпадает со Статьей 1 Части I этой Конвенции и расширяет ее. Статья 29 главы II Конституции служит основанием для государственного документа.

Статья 29 Конституции обеспечивает равенство мужчин и женщин. В целях реализации этого принципа правительство провело через Парламент ряд законопроектов и изменило законы Гайаны, содержавшие элементы дискриминации в отношении женщин.

Согласно разделу 7 (I) закона о Конституции Кооперативной Республики Гайана 1980 года существующие законы сохраняются в силе, как если бы они были введены во исполнение Конституции, однако содержат такие изменения, поправки, ограничения или исключения, которые необходимы для приведения их в соответствие с этим законом. Следует также отметить, что действующие законы включают также положения общего права.

Что касается дискриминационных обычаев и практики, то для их искоренения трудно ввести какое-либо законодательство. Религиозные, социальные и социологические обычаи народа необязательно отражают открытое проявление дискриминации, которые тем или иным образом противоречат законодательству. Дискриминация зачастую носит более скрытый характер и проявляется в нежелании участвовать в определенных сферах деятельности, в которых мужчины традиционно занимают ведущее положение. Изменения во взглядах во многом зависят от ряда факторов, не поддающихся контролю.

Влиятельным общественным группам, системе образования и другим правительственным учреждениям многое еще предстоит сделать для осуществления таких изменений во взглядах, которые позволили бы народу переоценить свои привычки и способствовали бы утверждению идеи полного равенства.

Конституция провозглашает равные права для женщин, гарантируемые различными статьями, которые также обеспечивают защиту в случае дискриминации.

В свою очередь, положения национального уголовного права обычно применяются без какой-либо дискриминации в отношении того или иного пола. При наличии признаков дискриминации по этому признаку они трактуются в пользу женщин.

Согласно статье 42 (I) Конституции как мужчины, так и женщины, являющиеся гражданами Гайаны, могут передавать свое гражданство своим супругам.

В соответствии с разделом 4 главы 14:01 закона о гражданстве Гайаны передача гражданства производится не автоматически, а по заявлению лица и при условии выполнения определенных критериев. Предоставление гражданства также производится по решению министра.

Поскольку граждане страны мужского и женского пола могут передавать свое гражданство своим супругам, отсутствует какая-либо дискриминация в отношении любого гражданина по признаку его или ее пола. Чтобы передать своему мужу гражданство, женщина должна добровольно подать заявление на имя министра; таким образом, гражданство ее мужа не навязывается ей насильственно, а ее гражданство автоматически не изменяется.

Женщины обладают равными правами с мужчинами в отношении гражданства своих детей. В соответствии со Статьей 44 главы IV Конституции Кооперативной Республики Гайана 1980 года ребенок, родившийся за пределами Гайаны после вступления в силу Конституции, становится ее гражданином в день своего рождения, если на эту дату его отец или мать являются гражданином или гражданкой Гайаны.

Статья 43 Конституции гласит:

"Любое лицо, рожденное в Гайане после вступления в силу настоящей Конституции, становится гражданином Гайаны в день своего рождения. Однако лицо не получает гайанского гражданства на основании настоящей Статьи, если во время его рождения

- а) его отец или его мать пользовались таким иммунитетом от судебного разбирательства, который предоставляется посланнику иностранной зарубежной державы, аккредитованному в Гайане, и ни один из них не является гражданином Гайаны; или
- б) его отец или его мать являются гражданином враждебной державы, и рождение ребенка происходит в месте, оккупированном врагом".

ВЫПОЛНЕНИЕ СТАТЬИ 3

Настоящая статья Конвенции определяется заботой о реализации женщинами одного из своих основных прав – права на всестороннее участие в политической, социальной, экономической и культурной жизни страны.

В пункте 1 Статьи 29 Конституции излагается позиция государства по вопросу равноправия женщин.

"Женщины и мужчины обладают равными правами и равным юридическим статусом во всех сферах политической, экономической и общественной жизни. Любые формы дискриминации в отношении женщин по признаку их пола являются незаконными".

Как указывалось в разделе настоящего документа, посвященном выполнению Статьи 2, в государственном документе о равенстве женщин (1976 год) определяются меры по устранению законов, допускающих дискриминацию в отношении женщин, и в настоящее время такие меры рассматриваются поэтапно Национальным собранием.

На различных уровнях были приняты определенные надлежащие меры, свидетельствующие о намерении правительства претворить в жизнь Статью 29 Конституции. На уровне правительства были приняты административные меры для обеспечения занятости женщин в ранее закрытых для них областях в ряде случаев, по причине их пола или семейного положения. Например:

- 1) 1977 год – замужние женщины получили право на равных основаниях с мужчинами поступать на постоянные должности на государственной службе, за работу на которых выплачивается пенсия.
- 2) 1977 год – женщины также получили право работать в почтовой службе и поступать на работу в органы, в которых раньше преобладали мужчины.

В военных и полувоенных организациях вопросы занятости женщин также стали решаться на паритетных основах.

1953 год - государственные полицейские силы

1966 год - силы обороны Гайаны

1972 год - национальная служба Гайаны

1976 год - народная милиция Гайаны

С введением в 1976 году совместного обучения во всех учебных заведениях все ремесленные училища, а также технические и профессиональные учебные заведения ввели свои программы для молодых женщин и девушек. Следует отметить, что каких-либо ограничений на обучение женщин в некоторых из этих заведений ранее не налагалось, однако обычаи и практика препятствовали их доступу в технические и профессиональные учебные заведения.

До введения в 1976 году бесплатного образования и совместного обучения были приняты специальные меры по обеспечению доступа женщин в профессиональные и технические учебные заведения, а также в учебные заведения, в которые им ранее не запрещался доступ, но в которых они не обучались по тем или иным причинам.

1968 год - Гайанский центр подготовки промышленных кадров

1969 год - Государственный технический институт, Джорджтаун

1974 год - Гайанская сахарная корпорация/коммерческая школа

1977 год - Гайанская национальная инженерная корпорация
Ремесленное училище

1976 год - Гайанская сельскохозяйственная школа

1979 год - Горнодобывающие предприятия Гайаны (коммерческая школа)

- Отмена дискриминационных ограничений для женщин в отношении права на получение пенсии по линии системы пенсионного обеспечения сахарных и коммерческих предприятий Гайаны для работников Гайанской сахарной корпорации. До 1978 года рабочие категорий, на которые распространялись положения о пенсиях, получали право на их получение на следующих условиях:

i) По достижении 21 года при наличии стажа работы во взрослом возрасте не менее 3 лет для мужчин и 5 лет - для женщин.

ii) В возрасте 27 лет (автоматически) для мужчин и женщин.

С 1 января 1978 года вышеупомянутое положение (i) было изменено следующим образом: "По достижении 21 года при наличии стажа работы во взрослом возрасте не менее 3 лет (для мужчин и женщин)".

Кроме того, что касается оплаты труда в сахарной промышленности, то до 1976 года различия в зарплате существовали только у неквалифицированных временных рабочих, и мужчины получали больше, чем женщины. С 1976 года это положение изменено.

Относительно профессиональной подготовки молодых мужчин и женщин на уровне ремесленных училищ следует сказать, что до 1974 года девочек не допускали к поступлению в ремесленное училище Гайанской сахарной корпорации, которое было открыто в 1968 году.

После национализации иностранных компаний, в частности, горнодобывающих предприятий Гайаны (ГАЯМАЙН), которые ранее были известны как "Демерара Боксит Компани Лимитид", к профессиональной подготовке в Коммерческой школе стали допускаться девушки, которые впервые поступили на учебу в 1979 году.

Неправительственные организации в течение многих лет выступают за улучшение положения женщин и своими действиями привлекают внимание общественности к тем областям, в которых существует дискриминация.

Такие организации участвуют в программах профессиональной подготовки в традиционных и нетрадиционных областях, которые обеспечивают экономическую основу и готовят женщин к экономическим и социальным преобразованиям в обществе. Организуются специальные занятия по вопросам профессиональной ориентации в целях подготовки женщин к поступлению на работу в нетрадиционных областях, например, на Национальную охранную службу, которая несет ответственность за безопасность государственных зданий.

Относительно общих гарантий Статьи 3 Конвенции можно сказать, что:

В ПОЛИТИЧЕСКОМ ОТНОШЕНИИ - Женщины в Гайане обладают свободой вступления в политические партии по своему выбору и участия в избирательных кампаниях в интересах этих партий. Женщины занимают руководящие должности в основных политических партиях Гайаны.

В СОЦИАЛЬНОМ ОТНОШЕНИИ - На основе усилий правительственных и неправительственных учреждений проводится работа по ориентации женщин на социальные преобразования путем проведения программ по повышению общественного сознания женщин и подготовки к семейной жизни.

В ЭКОНОМИЧЕСКОМ ОТНОШЕНИИ - Обеспечиваемый женщинам на равных основах с мужчинами доступ к трудоустройству дает им экономическую основу, которая освобождает их от полной зависимости от мужчины. Сегодня женщины могут получить работу или открыть собственное дело во многих областях, некоторые из которых ранее были недоступны для них или в которых доля их участия была минимальной.

В КУЛЬТУРНОМ ОТНОШЕНИИ - Более широкий доступ к образованию позволил женщинам принимать более активное участие и проявлять более живой интерес к культурной жизни страны. Это также дало возможность женщинам открыть новые таланты в области исполнительского и изобразительного искусства. Эти факторы наполняют реальным содержанием положения Статьи 40 Конституции, которая гарантирует каждому основные права и свободы независимо от ее/его расы, места рождения, политических убеждений, цвета кожи, вероисповедания или пола с учетом соблюдения прав и свобод других граждан и общественных интересов.

Принят ряд надлежащих административных и юридических мер по реализации статей, входящих в Конституцию, однако остаются еще некоторые нерешенные вопросы, требующие разрешения.

Жизненно важное значение имеет также должная подготовка женщин к участию во всех сферах национального развития. Такой подготовкой должны заниматься все правительственные и неправительственные учреждения.

Бюро по делам женщин сотрудничает с Государственной плановой комиссией и другими структурными подразделениями, а также с региональными демократическими советами в разработке национального плана и региональных планов по расширению участия женщин в программах развития на региональном и национальном уровнях.

ВЫПОЛНЕНИЕ СТАТЬИ 4

Как указывается в разделе о выполнении Статьи 3 Конвенции, правительство Гайаны приняло законодательные меры по пересмотру политики и оказанию поддержки организациям, которые выступают в защиту интересов женщин за ускорение их интеграции в процесс развития. Однако начато осуществление мер по активизации процесса обеспечения их фактического равенства. Женские организации при поддержке правительства приступили к проведению специальных учебных программ по обучению женщин профессиям, которые помогут им найти работу на рынке труда. Особый упор при этом делается на обучение женщин таким нетрадиционным профессиям, как каменщик, плотник, обивщик мебели и водитель, что позволит заполнить вакансии, существующие в государственных или общественных учреждениях и компаниях.

Осуществляется подготовка женщин к работе по линии проектов, направленных на получение доходов, путем организации учебных программ, которые содержат особые компоненты и элементы для расширения их участия. Налажена подготовка квалифицированной и полуквалифицированной рабочей силы в области ремесел и переработки продовольствия с целью повышения доходов женщин в домашнем хозяйстве, что способствует укреплению их экономической независимости. Правительственные учреждения поддерживают начинания женщин, предоставляя для этих целей специальные учебные заведения и проводя программы подготовки в области ремесел, переработки продовольствия и сельскохозяйственного производства. Оказывается также помощь в области маркетинга и технического содействия для укрепления программ получения доходов, проводимых на основе такой профессиональной подготовки.

Правительство считает, что беременность не может служить основанием для увольнения женщин с работы или лишения их каких-либо льгот. Кроме того, в результате осуществления государственными корпорациями и частными предприятиями правительственных программ социального обеспечения, в частности, национальной программы страхования и программы медицинского обслуживания женщины получили право на получение оплачиваемого отпуска по воспитанию ребенка.

В этой программе принимают также участие женщины, работающие не по найму.

Национальная программа страхования была введена постановлением Парламента под названием Закона 1969 года о национальной системе страхования и социального обеспечения и начала осуществляться в январе 1970 года.

Разумеется, очень многое предстоит еще сделать в налаживании по всей стране системы услуг в виде создания центров по уходу за детьми в дневное время и восстановительных оздоровительных центров. В 1973 году на основе постановления Парламента правительство учредило Консультативный комитет по

делам женщин (ККПЖ) в качестве подразделения Совета по делам и положению женщин в Гайане, призванного решать юридические вопросы. Члены этого Комитета получили полномочия на посещение мест работы женщин для проверки условий их работы и на представление соответствующих докладов в министерство труда для принятия мер в случае, когда такие условия не отвечают необходимым нормам.

ВЫПОЛНЕНИЕ СТАТЬИ 5

В статье 5 Конвенции содержится настоятельный призыв к принятию соответствующих мер с целью изменения социальных и культурных моделей поведения мужчин и женщин, которые основаны на идее неполноценности одного из полов.

Школьные программы не допускают создания стереотипов по принципу пола, и с введением в 1976 году политики бесплатного совместного образования на всех уровнях от детского сада до университета мужчин и женщин во всех учебных заведениях поощряют относиться друг к другу как к коллегам и партнерам. Путем чтения лекций и проведения семинаров организуется их общение с противоположным полом, в ходе которого они поощряются проявлять взаимное уважение. Лекторы, выступающие по линии женских организаций, дополняют работу, проводимую в школах. Женщин и мужчин поощряют к воспитанию у мальчиков и девочек желательного отношения к родительским обязанностям.

Статья 27 Конституции дает каждому молодому жителю Гайаны право на идеологическое, общественное, культурное и профессиональное развитие и на жизнь в условиях социалистического устройства общества. Для молодежи проводятся курсы по выработке качеств, необходимых руководителям, и они имеют полное право вступать в молодежные группы, придерживающиеся различных политических, социальных, культурных и религиозных направлений. Это помогает в процессе взросления готовить молодежь к выполнению гражданских и общественных обязанностей.

Вопросы защиты и обеспечения интересов детей рассматриваются в Статье 30 Конституции Гайаны.

"Дети, рожденные вне брака, имеют те же юридические права и юридический статус, что и дети, рожденные в браке. Любые формы дискриминации в отношении детей по признаку рождения в браке или вне брака являются незаконными".

Вместе с тем до сих пор ощущается потребность в активизации программ по обеспечению искоренения предрассудков, обычаев и практики, которые основываются на представлении о неполноценности или превосходстве одного из полов. Такие предрассудки коренятся в традициях, религиозной и социальной системах, и могут быть устранены только путем целенаправленной просветительской работы.

В семейной жизни ответственность за воспитание детей по традиции возлагается на мать. Вместе с тем по всей стране проводятся активные программы подготовки к семейной жизни в целях просвещения и поощрения отцов и тех, кто готовится стать ими, к выполнению обязанностей, связанных с их ролью в доме и семье.

ВЫПОЛНЕНИЕ СТАТЬИ 6

Хотя проституция не является для Гайаны значительной проблемой, принято считать, что причина ее состоит в бедности, и поэтому правительство Гайаны должно направлять усилия на ее устранение и проведение профилактических мероприятий по ликвидации бедности.

Прилагаются усилия по предотвращению вовлечения женщин в занятие проституцией путем предоставления им широкого круга возможностей в области образования и профессиональной подготовки. Помимо этого, в последние годы в обществе все шире признается роль женщин и того вклада, который они могут внести в строительство страны.

Взаимодополняющая деятельность правительственных учреждений и женских организаций создала условия, позволяющие женщинам повысить свой доход путем:

1. Расширения доступа к образованию и профессиональной подготовке по нетрадиционным специальностям
2. Увеличения возможностей для получения дохода на основе диверсификации экономики и усилий неправительственных организаций в этом направлении
3. Расширения возможностей для трудоустройства.

ВЫПОЛНЕНИЕ СТАТЬИ 7

Участие женщин в политической и общественной жизни страны на равных правах с мужчинами нашло свое отражение в их роли в кампании массовой мобилизации, организованной в качестве одного из элементов национальной борьбы, кульминационным пунктом которой стало проведение в 1953 году первых всеобщих выборов на основе всеобщего избирательного права. На этих выборах женщины впервые в массовом порядке реализовали свое право голоса, что придало всеобщему избирательному праву большую значимость.

С тех пор женщины продолжают участвовать в национальных выборах и референдумах. Они обладают равными правами для избрания во все общественные выборные органы, совета и комитеты.

Это право распространяется на такие директивные органы, как:

- Национальный парламент
- региональные демократические советы – региональные органы, осуществляющие руководство жизнью в каждом из десяти регионов
- Конгресс профессиональных союзов
- другие религиозные, социальные и культурные организации национального, регионального или районного уровней
- правительственные органы и учреждения.

Представительство женщин дает им возможность непосредственно участвовать в процессе выработки решений в силу того, что они занимают должности государственных министров, секретарей Парламента, постоянных секретарей,

руководителей аппарата правительственных служб на уровне департаментов правительства и государственных корпораций, а также муниципальных органов.

СТАТИСТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ В ЭТОЙ ОБЛАСТИ

Постоянные секретари

1981 год - В 1981 году постоянными секретарями были две женщины.

Магистраты

1981 год - Из 23 магистратов было три женщины (13 процентов).

1982 год - Из 25 магистратов было 4 женщины (16 процентов).

Судьи

1981 год - Из 17 судей была одна женщина (5,9 процента).

В 1981 году в правительстве из 24 министров было 3 женщины (12,5 процента), при этом среди вице-президентов женщин не было.

В 1981 году из 65 членов Парламента 17 (26,2 процента) было 17 женщин.

В 1981 году представительство женщин в 10 региональных демократических советах составило 19 процентов.

В 1981 году в числе 10 председателей региональных демократических советов не было женщин.

В 1981 году в составе национального конгресса местных демократических органов доля женщин составляла 20 процентов.

В 1981 году из 5 мэров городов Гайаны было 2 женщины (40 процентов).

В 1981 году в числе 6 заместителей мэров городов было 3 женщины (50 процентов).

Женщины представлены во всех правлениях правительственных органов, в корпорациях и советах. Помимо этого, на уровне правительственных и неправительственных учреждений женщины представлены во всех подкомитетах Экономического и Социального Совета Государственной плановой комиссии, которая является национальным органом, занимающимся вопросами координации национальных и отраслевых программ развития и контроля за их выполнением.

Женщины принимают активное участие в деятельности неправительственных организаций и ассоциаций, имеющих отношение к общественной и политической жизни страны.

Вследствие отсутствия статистической информации об участии женщин в общественной жизни Бюро по делам женщин приступило к осуществлению специальной программы с целью получения соответствующей информации по учреждениям с разбивкой по признаку пола.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 8

Статья 8 гласит: "Государства-участники принимают все соответствующие меры, чтобы обеспечить женщинам возможность ...представлять свои правительства на международном уровне и участвовать в работе международных организаций".

Как указывалось при рассмотрении Статьи 7, на пути участия женщин в принятии решений в рамках политической и общественной жизни страны каких-либо препятствий не существует. Однако в международной сфере участие женщин на некоторых функциональных уровнях не соответствует участию мужчин. Женщины, к сожалению, весьма слабо представлены на уровне послов и/или генеральных консулов.

Тем не менее заслуживает положительной оценки тот факт, что наши женщины смогли добиться международного признания. Это явилось результатом участия Гайаны в работе Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Гайана в настоящее время занимает пост Председателя этого Комитета.

Что касается обеспечения выполнения положений Статей 7 и 8, то расширению участия женщин в процессе принятия решений и повышению эффективности такого участия по-прежнему мешает ряд следующих проблем:

- отсутствие практических навыков;
- необходимость повышения сознательности в вопросах, имеющих политическое значение;
- существовавшие до настоящего времени неравные возможности в области образования и профессиональной подготовки;
- воспитание детей и соответствующие обязанности в этой области;
- ограниченное участие в международных делах.

Ведущие женские организации и Бюро по делам женщин признают необходимость более широкого вовлечения женщин в международные дела и пробуждения у них глубокой заинтересованности и чувства сопричастности. Эти группы находятся в процессе выдвижения специальных инициатив, направленных на расширение участия женщин, прежде всего на международном уровне. Кроме того, следует подчеркнуть необходимость участия женщин в пропаганде различных аспектов международных отношений в рамках формальной школьной системы. Это способствовало бы подготовке женщин к выполнению представительских функций на международном уровне.

Правительство оказывает финансовую и организационную поддержку для того, чтобы дать возможность женщинам быть представленными на основных всемирных конференциях, проводимых Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы сосредоточить внимание на вопросах, связанных с ролью женщин в развитии, а также на международных и региональных конференциях, проводимых другими межправительственными и неправительственными организациями.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 9

Что касается вопросов гражданства и прав женщин приобретать, изменять или сохранять гражданство, то Конституция обеспечивает равные права для женщин в этой области. Это означает, что женщины имеют право принимать решение о сохранении или изменении своего гражданства независимо от гражданства мужа, или его возможного статуса как иностранца. Женщину не могут оставить без гражданства или заставить автоматически принять гражданство мужа в результате вступления в брак. Статья 45 Конституции гласит:

"Любое лицо, которое после вступления в силу настоящей Конституции, вступает в брак с лицом, являющимся или становящимся гражданином Гайаны, имеет право, после подачи заявления и принятия клятвы верности в установленной форме, регистрироваться в качестве гражданина Гайаны".

Что же касается равенства мужчин и женщин в отношении гражданства детей, то позиция государства однозначна сформулирована в статье 44 Конституции и предусматривает закрепление за женщиной права определять гражданство своих детей.

Статья 44:

"Лицо, рожденное за пределами Гайаны после вступления в силу настоящей Конституции, становится гражданином Гайаны в момент своего рождения, если в это время его отец или мать является гражданином Гайаны, или в силу настоящей статьи".

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 10

Правительство Гайаны привержено политике обеспечения равных возможностей, позволяющей каждому лицу в полной мере развивать его/ее способности. Правительство признает, что образование играет жизненно важную роль в деле обеспечения того, чтобы каждый человек имел доступ к ресурсам страны.

Эта политика формулируется в Статье 27 Конституции Гайаны, которая гласит: "Каждый гражданин имеет право на бесплатное образование, начиная от детского дошкольного учреждения и кончая университетом, а также на посещение неформальных заведений, дающих образование и профессиональную подготовку".

Приверженность правительства к такой политике нашла свое отражение в соответствующих мерах, принятых для ликвидации какой-либо дискриминации в области образования.

Эти меры включают:

1. Обеспечение бесплатного образования в детских дошкольных учреждениях, начальной и средней школе и в университетах - 1976 год.
2. Совместное обучение во всех школах и учебных заведениях.
3. Оплачиваемые учебные отпуска для государственных служащих, учителей и сотрудников государственных учреждений и корпораций.

4. Стипендии для жителей отдаленных районов страны, позволяющие коренному населению Гайаны, проживающему в этих районах, получить среднее и высшее образование.
5. Обеспечение возможностей в области образования на уровне детских дошкольных учреждений, начальной, средней школы и высшей школы, включая профессионально-техническое образование, подготовку педагогов и обучение рабочих.
6. Бесплатное обеспечение основными учебниками и тетрадями в начальной и средней школе.

Что касается программ обучения, преподавательского состава и материально-технического обеспечения школ, то все учащиеся обоих полов в городских и сельских районах пользуются в этой области равными правами. Программы обучения в формальной школьной системе на уровне детских дошкольных учреждений, начальной и средней школы отражают следующее:

- i) познавательные и эмоциональные структуры поведения, желательные для детей на этих трех уровнях;
- ii) новые социальные ценности и экономические параметры социалистической системы, отражающие цели и чаяния страны.

Учебные материалы в виде учебников, пособий по домашнему чтению и практических материалов подготавливаются по ряду тематических направлений для детских дошкольных учреждений, начальной и средней школы и используются во всех школах страны. Для обеспечения надлежащей профессиональной подготовки и ориентации всех учителей проводятся рабочие встречи и семинары, призванные оказать содействие учебному процессу и воспитанию у учащихся необходимых навыков. Девочки и мальчики во всех общинах имеют в своем распоряжении необходимые школьные помещения, соответствующие материалы и оборудование, которые облегчают выполнение учебных планов.

В основе государственной политики лежит развитие человека и ликвидация всех форм дискриминации по признаку пола, расы, религии или других факторов. Правительство стремится к ликвидации стереотипных представлений о роли мужчин и женщин на всех уровнях и во всех формах образования, что находит свое выражение в политике совместного обучения во всех учебных заведениях. В рамках всей страны это было осуществлено в 1976 году, хотя во многих учебных заведениях к этому времени уже велось совместное обучение. Принимаются меры, направленные на то, чтобы учебники, вспомогательные материалы, игры, прежде всего на уровне детских дошкольных учреждений, и другие аспекты школьных программ не способствовали развитию стереотипных представлений, основывающихся на разделении учащихся по принципу пола.

Все дети в возрасте от 3 лет и 9 месяцев имеют доступ к образованию - это относится к школам в городских и сельских общинах. На этом уровне дети обучаются два года. Начальное образование является обязательным, начиная с возраста 5 лет и 9 месяцев, и, как правило, предусматривает обучение в течение шести лет. Уровень посещаемости в этом случае составляет 90:50 (м) и 94:40 (ж). Среднее образование* можно получить в трех видах учебных заведений: общие средние школы, старшие классы в системе начальной школы, в которых получают среднее образование, и коммунальные средние школы. Среднее образование* не является обязательным, поэтому уровень посещаемости значительно ниже - (53:16) (м) (54:29) (ж).

* Источник информации: Сводные статистические данные в области образования (1981/1982 годы).

Доля девушек в контингенте учащихся общей средней школы несколько превышает соответствующий показатель для юношей - 56,2 процента (ж) и 43,79 процента (м).

Экзамены на всех уровнях системы образования являются одинаковыми для всех учащихся, которых готовят к этим экзаменам без учета их пола. Учителя в школах на всех трех уровнях используют различные виды оценок: предварительные, сводные и суммарные.

Перевод на более высокий уровень обучения осуществляется на основе успеваемости, определяемой на внутренних экзаменах, характер которых меняется в зависимости от класса, уровня и школы. При переводе с первого уровня (начальная школа) на второй уровень (средняя школа) все дети в возрасте 10-12 лет пишут стандартную национальную экзаменационную работу, составленную экзаменационным отделом министерства образования, социального развития и культуры. По результатам этих экзаменов учащиеся переводятся либо в общую среднюю школу, либо в коммунальную среднюю школу, в которых ведется обучение по программам среднего образования.

Общие средние школы готовят учащихся для сдачи экзаменов Карибского экзаменационного совета (КЭС), подтверждающих получение общего и базового уровня знаний, и для сдачи экзаменов, после которых выдается свидетельство об образовании Лондонского университета, подтверждающее получение знаний на обычном и продвинутом уровне. Эти программы предусматривают обучение в течение пяти и семи лет по широкому кругу предметов в области науки и искусства, а также по предметам профессионально-технического характера. Оба из указанных свидетельств дают право на поступление в университет, высшие профессионально-технические институты, педагогические институты или право на получение места на государственных или частных предприятиях.

Учащиеся, обучающиеся по программе коммунальной средней школы, имеющей большую практическую направленность, пишут местные экзаменационные работы, составляемые экзаменационным отделом. По результатам экзаменов выдается свидетельство, дающее право на получение работы; кроме того, в зависимости от этих результатов некоторые учащиеся получают право на обучение по программе общей средней школы.

На уровне высшего образования мужчины и женщины, отвечающие общим требованиям, предъявляемым при поступлении, имеют возможность по своему выбору на любом факультете университета Гайаны слушать курсы, после которых присуждается ученая степень, выдается диплом или свидетельство. Это позволяет многим получить университетское образование без каких-либо экономических трудностей, поскольку образование на этом уровне также является бесплатным. Государственные служащие - мужчины и женщины - обучающиеся в университете по полной программе, освобождаются от работы с сохранением заработной платы в полном объеме.

На университетском уровне* число студентов мужского пола в целом превышает число студентов женского пола в соотношении приблизительно 2:1. На факультете искусств в 1980/1981 годах число женщин превышало число мужчин (60 процентов (ж) и 40 процентов (м)), в то время как на педагогическом факультете доля женщин, как это ни странно, составила 45,45 процента, а мужчин - 54,55 процента.

* Источник информации: Ежегодный доклад о регистрации студентов университета Гайаны (1981/1982 годы).

Вызывает удовлетворение тот факт, что в области медицинской техники доля студенток составляет 50 процентов, бухгалтерского дела - 26 процентов, естественных наук - 36,5 процента и общественных наук - 33,33 процента, что свидетельствует об увеличении доли женщин, обучающихся в университете, начиная с 1975 года, когда правительство стало осуществлять последовательную программу предоставления государственным служащим освобождения от работы на пять лет с сохранением заработной платы для завершения ими программы обучения с целью получения ученой степени.

Благодаря учреждению должностей сотрудников, занимающихся связями с женскими организациями, другими учреждениями и министерством образования, социального развития и культуры, в настоящее время сформировался контрольный механизм, позволяющий выявлять и исправлять любые возникающие проявления стереотипного поведения.

Министерство государственной службы осуществляет учебные программы повышения квалификации с отрывом и без отрыва от производства. В рамках этих программ обеспечивается подготовка в областях, в которых мужчина и женщина имеют равные возможности для получения стипендий, пособий и всех форм технической помощи.

Наблюдается рост числа женщин, стремящихся обучиться таким нетрадиционным профессиям, как вертолетное дело, ветеринария, механика и гражданское строительство, лесоводство, текстильное производство, компьютерная техника и бухгалтерское дело.

В профессионально-технической области мужчины и женщины имеют равную возможность для такого рода обучения. Однако такой возможностью пользуются преимущественно мужчины. Профессионально-техническая подготовка осуществляется в рамках программы средней школы по месту жительства, а более высокий уровень подготовки - в двух технических институтах, одном центре подготовки промышленных кадров, двух учебных центрах крупных отраслей промышленности - бокситная и сахарная промышленность - и в университете Гайаны.

Что касается ориентации по учебным курсам, то женщины по-прежнему составляют большинство на курсах подготовки секретарей и машинисток/клерков. Вместе с тем все больше женщин обучается инженерному и строительному делу. Женщины-студенты обучаются на курсах по таким специальностям, как бетонные работы, слесарно-водопроводное дело, техническое обслуживание транспортных средств, сварочные работы и бухгалтерское дело.

В стране имеется несколько школ по изучению домоводства, которые включены в систему средних школ на всех уровнях и, кроме того, две национальные школы по вопросам домоводства и два института по подготовке сельскохозяйственных работников.

На курсах по домоводству женщин теперь не готовят для выполнения традиционных семейных обязанностей. Напротив, на таких курсах внимание уделяется овладению знаниями и навыками, которые непосредственно позволяют получить профессиональную подготовку, которая является основой жизни и подготовительным этапом трудовой деятельности. В этих традиционных областях женщины по-прежнему составляют большинство, но вместе с тем некоторые мужчины проявляют в настоящее время интерес к обучению на этих курсах.

В четырех педагогических институтах ведется подготовка преподавателей для детских садов, начальных и средних школ. Образование всегда привлекало женщин, и анализ преподавательского состава в системе образования свидетельствует о том, что профессией преподавателя стараются овладеть преимущественно женщины.

Тем не менее, что касается высших административных постов в школах (уровень ведущих преподавателей), особенно в средней школе, то практика свидетельствует о том, что мужчины составляют подавляющее большинство. Что касается состава профессиональных административных работников в центральном министерстве, вызывает удовлетворение то, что на этом уровне доля женщин составляет 48 процентов и упомянутое выше несоответствие менее очевидно. В предыдущие годы в технических институтах женщины-преподаватели вели главным образом курсы по подготовке секретарей, а в настоящее время они ведут курсы по таким специальностям, как слесарно-водопроводное дело, бетонные работы и кладка кирпичей. Что касается преподавательского состава университетов в 1981/1982 году, то женщины-лекторы преподают на всех факультетах. Что касается общего преподавательского состава, то мужчины составляют 79,06 процента, а женщины - 20,94 процента; что же касается педагогического факультета, несоответствие между мужчинами-преподавателями и женщинами-преподавателями весьма незначительно (51,82 процента мужчин, 48,28 процента женщин).

Неофициальное образование обеспечивается как правительственными, так и неправительственными организациями. Этими учреждениями организованы широкие программы, включающие академические, технические курсы, курсы ремесленного творчества, по подготовке руководителей, по вопросам управления и рациона питания. На этих курсах женщинам, которые не имеют законченного школьного образования или заинтересованы в дальнейшем самосовершенствовании, предоставляется возможность повысить свой уровень знаний.

Что касается школьной системы, то по разным причинам больше всего учеников выбывает на уровне среднего образования, чем на уровне начального образования. По традиции девочки выбывают из школьной системы после начального уровня образования для подготовки к выполнению традиционной роли жен и матерей. Вызывает удовлетворение то, что данная практика в настоящее время не является преобладающей и предпринимаются позитивные меры, направленные на вовлечение женщин в процесс национального развития. Последние данные свидетельствуют о сокращении доли девочек, выбывающих из системы школьного образования до окончания средней школы. Отмечалось также, что в программах образования для взрослых участвует больше женщин, чем мужчин.

Дополнительной возможностью для выбывших из системы школьного образования являются программы, предлагаемые ассоциацией по вопросам образования для взрослых, департаментом заочного обучения, а также добровольными организациями.

Одна из таких программ - программа для лиц, выбывших из системы школьного образования, организованная христианской ассоциацией молодых женщин (ХАМЖ) - представляет собой двухгодичные курсы профессионально-технической подготовки, ориентированные на обеспечение дохода. Они проводятся для девочек в возрасте от 15 до 19 лет.

Частью учебной программы и/или деятельности в рамках учебной программы детских садов, начальных и средних школ является физическое воспитание и спорт. В 1979 году на начальном и среднем уровнях для мальчиков и девочек были организованы массовые игры, являющиеся одним из направлений физического воспитания. Целью физического воспитания является развитие дисциплины и сотрудничества (в соответствии с гайанскими принципами сотрудничества), развитие знаний и трезвости ума, а также уделение особого внимания проектам развития и важным национальным событиям на основе массовых танцев, гимнастических упраждений, музыки и искусства.

Наблюдается недостаток квалифицированных преподавателей физического воспитания и поэтому особое внимание уделяется не физическому воспитанию, а спорту. В школах, где имеется необходимый персонал и спортивные сооружения, мальчики и девочки имеют возможность участвовать в различных спортивных мероприятиях путем проведения соревнований на школьном, районном, региональном и национальном уровнях.

Специальная учебная информация для обеспечения здоровья и благосостояния семей предоставляется женщинам департаментом заочного обучения, гайанской ассоциацией родительской ответственности (GARO), программами ориентации в школах, женскими организациями, средствами массовой информации. Гайанская ассоциация родительской ответственности занимается главным образом подготовкой и привлечением внимания женщин и мужчин к преимуществам планирования размеров семьи и ответственного подхода к родительским обязанностям на основе программ планирования размеров семьи и ориентации. Этими программами охвачены жители удаленных районов, а также школы, государственные корпорации, медицинские учреждения, медицинские работники, сестры, акушерки и т.д.

Религиозные и социальные организации, оказывающие духовную, социальную и экономическую поддержку женщинам, также предоставляют им возможность подготовки для выполнения руководящей роли и привлекают их внимание к проявлению гражданской ответственности.

Позитивные меры, направленные на ликвидацию дискриминации в области образования, дополняются работой школьных библиотек, внешкольной деятельностью и учебными программами, транслируемыми сетью теле- и радиовещания. Все эти меры помогают обеспечить осознание желательности и необходимости совместной деятельности мальчиков и девочек в интересах национального развития. Тем не менее старые традиции отмирают медленно, и наряду с этими позитивными изменениями в некоторых областях по-прежнему женщины играют менее важную роль, чем мужчины.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 11

В конституции Кооперативной Республики Гайана предусмотрено право на труд и закреплены принципы равенства возможностей для всех.

Статья 22(1) конституции гласит, что -

"Каждый гражданин имеет право на труд и свободу выбора работы в соответствии с социальными потребностями и личными квалификациями. Он имеет право на вознаграждение в соответствии с характером, качеством и количеством его труда. Женщины и мужчины имеют право на равное вознаграждение за равный труд".

Как указывалось выше, статья 29(1) конституции предусматривает, что -

"Женщины и мужчины имеют равные права и равный юридический статус во всех областях политической, экономической и социальной жизни. Все формы дискриминации в отношении женщин на основе их пола являются незаконными".

Стратегия совершенствования и расширения возможностей занятости для женщин связана с подготовкой и образованием, и каждый гражданин имеет право на бесплатное образование, начиная с дошкольных учреждений до университетского уровня. Таким образом, участвуя в программах официального и неофициального образования, все больше женщин имеют возможность занятости.

В учебных учреждениях государственных корпораций обучаются молодые девушки, отбор которых по учебным программам основан на критериях, применимых к юношам. Однако в технической области доля женщин по-прежнему ниже по сравнению с мужчинами.

Что касается доли женщин, участвующих в трудовых ресурсах, то за последние 10 лет их доля возросла на 3,1 процента; с 26,9 процента в 1977 году до 30 процентов в 1980 году.

Однако в эти данные не включено число женщин-предпринимателей, которые со временем работают не по найму, или женщин, которые заняты экономической деятельностью в агропромышленном секторе в своем районе в такой области, как сельское хозяйство, птицеводство, кустарное производство, служба общественного питания или коммерческая деятельность.

Что касается нескольких крупных государственных промышленных предприятий, то достигнут прогресс в области занятости женщин в отдельных секторах, хотя очень многое еще предстоит сделать.

Статистические данные, касающиеся основных отраслей промышленности, свидетельствуют о позитивных сдвигах, однако они весьма недостаточны в промышленном секторе. Эта проблема вызывает беспокойство, поскольку именно от промышленного развития зависит повышение благосостояния. В этом отношении экономическое обнищание женщин вызывает беспокойство, поскольку оно связано с их социальным положением.

Примером крупного предприятия является гайанское предприятие по добыче полезных ископаемых, которое было национализировано в 1971 году.

ГАИАНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПО ДОБЫЧЕ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ

В технической области значительного увеличения участия женщин в трудовых ресурсах не наблюдалось.

В технической области в 1976 году из 218 старших руководящих работников женщин было 34 или 15,6 процента.

В 1978 году из 227 сотрудников женщин было 34 или 15 процентов.

Однако в административной области на уровне старших руководящих сотрудников доля участия женщин с 1976 по 1982 годы была следующей:

В 1976 году из 34 сотрудников женщин было 14, или 41 процент.

В 1978 году из 29 сотрудников женщин было 10, или 34,5 процента.

В 1982 году из 42 сотрудников женщин было 20, или 47,6 процента.

СРЕДНИЙ УПРАВЛЕНЧЕСКИЙ СОСТАВ

Технический персонал

В 1976 году из 555 сотрудников женщин было 30, или 5,4 процента.

В 1978 году из 645 сотрудников женщин было 45, или 7 процентов.

В 1982 году из 593 сотрудников женщин было 42, или 7 процентов.

Доля участия женщин увеличивается, однако медленными темпами.

ПРОМЫШЛЕННЫЙ СЕКТОР

В промышленном секторе с 1977 года по 1982 год наблюдался значительный прогресс, который вселил определенную долю оптимизма, учитывая низкую квалификацию женщин в этой области.

В 1977 году из 5 035 служащих женщин было 117, или 2,3 процента.

В 1978 году из 4 706 служащих женщин было 181, или 3,8 процента, что составляет за двухгодичный период увеличение на 1,5 процента.

В 1982 году из 4 904 служащих было 300 женщин, или 6,1 процента, что составляет за пятилетний период увеличение на 3,8 процента.

В общей сложности с 1977 по 1982 годы доля участия женщин и уровень их занятости в промышленности возрос с 9,3 процента в 1977 году до 15,1 процента в 1982 году.

Необходимо иметь более регулярный механизм контроля за прогрессом женщин в нетрадиционных областях и установить связь с системой образования на официальном и неофициальном уровнях, причем повышенное внимание следует уделять структурным вопросам для обеспечения приобретения женщинами профессионально-технических знаний.

Правительственные и неправительственные учреждения, обеспечивающие функционирование системы неофициального образования, играют ключевую роль в содействии системе официального образования путем установления и развития связей между образованием и трудовой деятельностью. В настоящее время необходимость в такой системе возросла еще больше в связи с тем, что основное внимание в стране уделяется сельскому хозяйству, в частности производству нетрадиционных сельскохозяйственных продуктов для местного потребления и на экспорт.

Смысл данной политики заключается в перераспределении людских ресурсов из непроизводственных секторов в области, особое значение в которых уделяется агропромышленности. Поэтому краткосрочная подготовка и переподготовка по соответствующим специальностям для удовлетворения новых потребностей входит в компетенцию правительственных и неправительственных учреждений, обеспечивающих функционирование системы неофициального образования.

Примером такого вида подготовки служит ассоциация по вопросам образования взрослых и департамент заочного обучения университета Гайаны. Наиболее точно эти институты можно назвать институтами-посредниками. Например, выполняя пожелания жителей районов, где рыболовство имеет важное значение, ассоциация по вопросам образования взрослых проводит учебные занятия по вопросам хранения, упаковки и обработки рыбы.

По своей собственной инициативе женские организации организовали учебные программы в таких областях, как моделирование текстильных изделий, покраска и плетение лент, развитие ручных ремесел, народное творчество с использованием местных материалов, пошив одежды, переработка продуктов питания, снабжение продуктами питания и драпировочные работы. Кроме того, были организованы учебные программы в нетрадиционных областях, таких, как укладка кирпича, плотницкие работы, производство настольных предметов, изготовление ковров из местных материалов, изготовление бинтов и производство рециркулированной бумаги.

Эти программы обучения профессиям позволили женщинам развить традиционные навыки и получить возможность зарабатывать средства. Такие меры способствовали разработке дополнительных программ обучения в области оценки, составления бюджета и подготовки, осуществления проекта, а также учебных курсов по вопросам осуществления проектов.

К числу организаций, имеющих организованные программы подготовки по специальностям для предоставления женщинам возможности зарабатывать средства, относятся социалистическое революционное движение женщин, конференция по делам и положению женщин в Гайане, гайанская федерация женских институтов и христианская ассоциация молодых женщин.

К числу проектов, разработанных социалистическим революционным движением женщин, относятся центры по пошиву одежды, центры по моделированию текстильных изделий и покраске лент, оборудование по изготовлению ковров и бинтов, а также проект завода по переработке бумаги. Самым крупным проектом, который был спланирован женской организацией, является завод по производству настольных предметов стоимостью семь миллионов долларов, инициатором которого выступило социалистическое революционное движение женщин.

Конференция по делам и положению женщин в Гайане разработала проект фабрики по пошиву одежды и общественному питанию. Данная организация отвечает также за подготовку женских кадров для национальной службы охраны порядка.

Техническая помощь и финансирование некоторых этих проектов были получены со стороны таких учреждений, как ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ и Фонд Организации Объединенных Наций для женщин (ЮНИФЕМ).

Что касается социального обеспечения, то глава 36:01 закона о национальной системе обеспечения предусматривает социальное обеспечение всех трудящихся. В рамках данной программы предоставляются следующие льготы:

- i) пособие по старости – периодические выплаты застрахованным лицам, достигшим шестидесяти пяти лет;
- ii) пособие по инвалидности – выплаты застрахованным лицам, являющимся полностью нетрудоспособными, за исключением тех случаев, когда нетрудоспособность возникла в результате производственной травмы;
- iii) пособие в результате потери кормильца – периодические выплаты, предусмотренные для застрахованного лица, которое умирает и которое непосредственно перед смертью получало пособие по старости или пособие по инвалидности, или предусмотренные для застрахованного лица, которое умирает, за исключением тех случаев, когда смерть наступает в результате производственной травмы;
- iv) пособие по болезни – периодические выплаты застрахованному лицу, оказавшемуся временно нетрудоспособным, за исключением тех случаев, когда нетрудоспособность возникла в результате производственной травмы;
- v) отпуск по родам и уходу за ребенком – женщинам предоставляется отпуск по родам и уходу за ребенком, составляющий тринадцать недель, шесть из которых могут быть взяты до рождения ребенка;
- vi) выплаты на организацию похорон в связи со смертью застрахованного лица или в соответствующих случаях лица, находящегося в родственных отношениях с застрахованным лицом.

Глава 99:02 закона об отдыхе с сохранением зарплаты предусматривает предоставление отпуска на ежегодной основе. Кроме того, отдельные служебные соглашения предусматривают более продолжительный отпуск с сохранением зарплаты и оказание помощи в проведении отпуска, что зависит от выслуги лет.

Глава 95:02 закона о заводах охватывает ряд областей, касающихся охраны здоровья и техники безопасности – недавно были приняты следующие рекомендации о внесении незначительных поправок и дополнений:

- i) охрана здоровья детей, проходящих практику на заводах;
- ii) установление максимального веса, который могут поднимать женщины;
- iii) использование опасных веществ на заводах, использование волновой энергии, использование защитной одежды; меры предосторожности на транспортных операциях;
- iv) предписывающие положения для обеспечения безопасности и отсутствия риска для здоровья в связи с использованием, хранением, размещением и транспортировкой предметов и веществ;
- v) создание на рабочих местах советов по технике безопасности.

Дискриминация в отношении женщин в связи с их семейным положением отсутствует. Женщины не увольняются с работы на основании замужества или ухода за ребенком. С момента участия женщин в программе национального обеспечения они имеют право на отпуск по родам и уходу за ребенком с сохранением заработной платы. Они имеют право на пособие по родам и уходу за ребенком после внесения соответствующих взносов. После выполнения этих требований женщины получают право на отпуск по родам и уходу за ребенком, продолжительность которого составляет тринадцать недель. В случае родов и ухода за ребенком за женщинами сохраняется рабочее место. Оплачиваемый отпуск предоставляется компанией, министерством или агентством. Кроме этого, работающая женщина получает со стороны национальной страховой компании разницу между ее установленной зарплатой и суммой, покрываемой компанией, министерством или агентством.

В соответствии с коллективными трудовыми соглашениями, а также положениями о материнстве, предусмотренными законом о национальном обеспечении, беременным женщинам обеспечивается дополнительная защита. В период беременности женщинам, исполняющим работы, которые могут оказать серьезное воздействие на их здоровье, такие, как сельскохозяйственная работа и другие работы в департаментах механизации, предоставляется возможность выполнять менее тяжелые работы, соответствующие их физическим возможностям. В соответствии с рекомендациями медицинских работников агентства по найму направляют беременных женщин на работу, которая не идет во вред их здоровью.

Принимая во внимание увеличение числа работающих матерей, правительство делает все возможное для предоставления дополнительных социальных услуг для воспитания детей. Вместе с тем правительственные и неправительственные учреждения и организации сознают необходимость расширения дополнительных социальных услуг.

В связи с этим в настоящее время департамент заочного обучения университета Гайаны анализирует деятельность центров по дневному уходу за детьми с целью выявления потребностей и приоритетов. Данный анализ потребностей является необходимым условием совершенствования и расширения дополнительных социальных услуг.

Сознавая необходимость осуществлять контроль и давать оценку изменениям, осуществляемым в интересах женщин, и необходимость продолжать изучать законодательства и социальные условия, оказывающие влияние на женщин, бюро по делам женщин считает уместным создать комитет по юридическим вопросам для оказания бюро консультативной помощи.

В соответствии со статьями 2 и 3 законодательства, которые ограничивают занятость женщин в отдельных областях, будут изменены (в течение этого года). Эти законодательства были выявлены (и дополнены) и готовится проект законодательства. Создается необходимость периодического рассмотрения законодательства о защите прав, связанного с вопросами, охватываемыми данной статьей. Такие меры позволят обеспечить осуществление надлежащих изменений в результате научно-технического прогресса.

Вместе с тем, хотя дискриминация по признаку пола в области образования или выбора профессии отсутствует, как оказывается, большинство молодых женщин не имеют функциональной компетентности, которая характеризуется социальной ответственностью, ориентированной на перспективу независимостью и целеустремленностью. В связи с этим, даже несмотря на увеличение числа работающих женщин, им, как правило, поручаются менее сложные задачи, и лишь немногие женщины выполняют ответственные задания и занимают руководящие позиции. Поэтому очевидно, что предоставление женщинам возможности получения квалификации недостаточно, и перед всеми учреждениями должна стоять задача мобилизации потенциальных возможностей женщин, направленных на плодотворную деятельность. Развитию высокого уровня функциональной компетентности женщин должны также способствовать культурные, социальные и политические условия.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 12

В Гайане женщины не подвергаются какой-либо дискриминации в области здравоохранения. Конституция Гайаны (статья 24) предусматривает право каждого гражданина на бесплатное медицинское обслуживание. После получения независимости правительство Гайаны с помощью сети медицинских учреждений способствовало улучшению физического и социально-экономического доступа к здравоохранению не только путем принятия различных мер количественного и качественного характера, но и путем расширения информирования общественности с тем, чтобы больше людей узнало об имеющихся возможностях в области здравоохранения.

Принятые меры включали:

- Строительство ряда учреждений здравоохранения - больниц, поликлиник и амбулаторий во всех десяти (10) регионах страны. Центры охраны здоровья, а также родильные дома, действующие в рамках различных больниц, являются основными центрами, в которых беременные женщины на всех этапах беременности, а также после родов получают необходимые услуги и консультации. Такие услуги и консультации по вопросам ухода за детьми, правильной структуры питания и планирования размеров семьи оказываются государством бесплатно.
- Программы здравоохранения, развития людских ресурсов и подготовки кадров. Велось осуществление программ подготовки коммунальных медицинских работников, способных оказывать первую медицинскую помощь. В одном из сельских районов подобная программа осуществлялась "Ассоциацией ответственных родителей" совместно с министерством здравоохранения.
- Подготовка школьного учебника по вопросам охраны здоровья. Исходя из признания необходимости изучения всех аспектов охраны здоровья был разработан такой учебник, с помощью которого учителя помогают детям поддерживать хорошее состояние своего здоровья.
- Обязательная иммунизация в центрах охраны здоровья матери и ребенка. Иммунизация беременных женщин осуществляется на постоянной основе. С самого начала в таких центрах во всех сельских районах Гайаны осуществляется бесплатное медицинское и консультативное обслуживание. Это в значительной степени помогает осуществлять общую политику охраны здоровья женщин в период беременности. Иммунизация всех детей до их поступления в детские дошкольные учреждения является нововведением правительства, которое подчеркивает то значение, которое уделяется этому аспекту здравоохранения.

- Меры по борьбе с недоеданием. С целью борьбы с недоеданием детей, прежде всего в течение первых пяти лет жизни, создаются специальные клиники. Национальный совет по вопросам продовольствия и питания, занимающийся осуществлением программ обучения в вопросах питания, проводил ряд исследований с целью определения структуры питания населения Гайаны. Одним из результатов таких исследований явилась публикация брошюры, содержащей рекомендации в отношении сбалансированной диеты. Эта брошюра используется в качестве вспомогательного учебного материала в учебных заведениях, а также в качестве источника информации для групп и организаций.

Помимо этих мер были приняты иные специальные меры, направленные на ликвидацию каких-либо других отклонений, отрицательно сказывающихся на положении женщин и их здоровья. Так, например, хотя законы в области здравоохранения в целом обеспечивают равную и необходимую защиту здоровья мужчин и женщин, тем не менее в некоторые законы было рекомендовано внести соответствующие поправки (закон о горнодобывающей промышленности, глава 65:02, раздел 26).

Другим примером является деятельность Отдела по вопросам охраны здоровья и безопасности труда на производстве, который уделяет особое внимание тем предприятиям, на которых женщины составляют большинство работающих. Задача этого отдела состоит в определении потенциальных и существующих проблем на рабочем месте и выработке рекомендаций в отношении возможных решений таких проблем.

Для достижения указанных выше целей осуществляется ряд следующих мер:

- развитие средств индивидуальной защиты и защиты окружающей среды от шума, хлопковой пыли, кислот и других химических препаратов, используемых в промышленности;
- пропаганда использования респираторов, наушников, перчаток, фартуков и других защитных средств;
- консультирование руководства по вопросам надлежащего планирования рабочих мест на производстве, повышающих комфорт и производительность работающих на них людей;
- поиск простых путей уменьшения нагрузок, связанных с монотонным характером их работы;
- пропаганда личной гигиены.

Образованием и услугами в области здравоохранения занимается не только министерство здравоохранения. Ряд других неправительственных учреждений также играет важную роль в деле совершенствования инфраструктуры здравоохранения и пропаганды возможностей здравоохранения среди женщин.

Бюро по делам женщин контролирует и координирует работу женских организаций, осуществляющих вспомогательные программы в области здравоохранения. Таким образом, между правительственными и неправительственными организациями существуют определенные связи. Они принимают участие в осуществлении программ, направленных на пропаганду правильной структуры питания путем практической демонстрации возможностей использования местных продуктов питания, методов обработки и приготовления пищи. Эти организации также борются за эффективное выполнение законов и правил, направленных на защиту женщин, и обеспечением в случае необходимости претворения в жизнь мер, отвечающих интересам женщин.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 13

Система пенсионного обеспечения иждивенцев начала функционировать в рамках государственной службы, начиная с августа 1978 года. В рамках этой системы женщины, являющиеся вкладчиками, имеют те же самые права на семейные пособия, что и мужчины.

Во всех других государственных учреждениях также действуют соответствующие системы пенсионного обеспечения, которые не только предусматривают внесение женщинами равных с мужчинами взносов, но и распространение на них одинаковых льгот. Так, например, в некоторых государственных корпорациях замужняя женщина, имеющая право на оплачиваемый отпуск и оплату поездки в случае возникновения непредвиденных обстоятельств, чей супруг не является служащим данной корпорации, получает указанные средства как на себя, так и на супруга.

Статья 29 (2) Конституции гарантирует женщинам и будущим матерям получение семейных пособий.

Женщины имеют право на получение займов, ссуд под недвижимость и других форм кредита на сельскохозяйственные и промышленные цели, а также на цели ведения домашнего хозяйства. Они получают указанные денежные средства на тех же условиях, что и мужчины, то есть при условии предоставления гарантии в виде страхового полиса, срочного депозита, транспорта (в случае ссуд под недвижимость) и возможности осуществлять выплату долга.

Вместе с тем следует отметить, что в результате своего менее выгодного экономического положения, женщины с большими трудностями получают доступ к необходимым гарантиям. Вследствие этого предпринимаются усилия, направленные на улучшение положения женщин в этой области, например, при определении прав женщин на получение кредитов проявляется определенная гибкость, благодаря которой кустарное производство, возделывание огородных участков и надомная работа рассматриваются как занятия собственным делом.

Женщины имеют право на получение займов во всех банках, в которых выдаются ссуды под недвижимость и другие виды займов. Предпринимаются усилия по получению статистических данных от соответствующих учреждений с целью оценки осуществления политики, направленной на предотвращение дискриминации в этой области.

Что касается спорта, то здесь имеются все возможности для занятия большинством игровых видов спорта, однако в стране традиционно основное внимание уделяется мужским видам спорта, таким, как крикет, футбол, бокс, баскетбол, велосипедный спорт. Чисто женские виды спорта, такие, как нетбол, женский баскетбол, женский хоккей, не привлекают большого числа участников или зрителей.

Это возможно объясняется тем фактом, что до 1976 года в средних школах с совместным обучением основное внимание уделялось спортивным занятиям юношей. В немногочисленных женских средних школах занятия спортом были минимальными. После перехода ко всеобщему совместному обучению достигнут определенный прогресс в деле занятий спортом девушками в тех школах, которые раньше были чисто мужскими, и в развитии женского спорта в целом. Тем не менее существует необходимость совершенствования мер и структур, направленных на привлечение женщин к занятиям спортом.

В результате этого девушки, заканчивающие школу, как правило, прекращают заниматься спортом.

С целью развития занятий спортом некоторые работодатели предоставляют помещения для восстановления сил в течение рабочего дня. Подобную практику следует значительно расширять для того, чтобы она дала реальные результаты. Отдельные работодатели или профсоюзные объединения содействуют вовлечению женщин

в занятия спортом путем организации соревнований и предоставления оплачиваемого отпуска для участия в национальных, региональных и международных спортивных состязаниях. Такую практику следует повсеместно поощрять.

Женщины широко представлены в исполнительском искусстве. В 1980 году из восьмидесяти (80) членов существующей в течение 32 лет Ассоциации преподавателей музыки Гайаны лишь семь (7) являются мужчинами, кроме того, шесть (6) из девяти (9) преподавателей в Национальной школе танцев являются женщинами.

Возможности женщин использовать эти права и принимать участие в рассматриваемой деятельности в некоторых случаях ограничиваются культурными традициями, которые позволяют мужчинам диктовать женщинам характер деятельности, которой они могут заниматься.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 14

В 1981 году правительство Гайаны стало использовать региональную систему - систему местной демократии, призванную обеспечить более широкое участие всех граждан Гайаны в процессе принятия решений, а также содействовать более равномерному развитию всей территории страны. Это подробно предусматривается в статье 71 Конституции.

Каждый региональный демократический совет, являющийся основным административным органом, имеет подкомитеты в таких областях, как здравоохранение и образование. Участвуя в работе совета, а также подкомитетов, женщины имеют возможность вносить свой вклад в планы развития и принимать участие в процессе принятия решений, прежде всего в тех областях, которые непосредственно связаны с их благополучием.

Бюро по делам женщин, созданное в январе 1981 года и выступающее в качестве основного учреждения, занимающегося разработкой национальных планов и политики, связанных с положением женщин, принимает участие в создании комитетов по делам женщин в различных регионах. Эти комитеты занимаются вовлечением женщин в процесс продолжения образования, профессиональной подготовки, распространением информации и общим улучшением положения женщин.

Они также выполняют функции механизма обратной связи для Бюро и региональных демократических советов. Бюро должно обеспечить создание в ближайшем будущем комитетов во всех регионах с соответствующими системами связи, с тем чтобы они могли выполнять поставленные перед ними цели. Добровольные женские организации, такие, как женские институты, церковные группы и женские отделения политических партий в течение ряда лет играли важную роль в развитии профессиональных навыков и изменении взглядов женщин в сельских районах. Однако влияние их деятельности ограничивалось рядом факторов, включая незначительную численность тех групп населения, на которые ориентирована их деятельность, уменьшение в некоторых случаях их членского состава и культурные различия в других случаях.

Подобное влияние по-прежнему возможно - хотя бы в том, что касается непосредственного влияния на развитие на региональном и национальном уровне - однако для этого директивные органы на указанных уровнях должны шире привлекать эти организации к участию в процессе планирования. Их знания и опыт могли бы ускорить процесс развития. Это произойдет только лишь тогда, когда больше будут доверять женщинам, прежде всего действующим через женские организации, а отношение к их роли и возможностям перестанет базироваться на системе традиционных взглядов.

Самопомощь и участие в кооперативах являются образом жизни в Кооперативной Республике Гайане. В конце 60-х и начале 70-х годов путем мобилизации граждан Гайаны - главным образом женщин - правительству удалось сэкономить 12 млн. гайанских долларов в иностранной валюте. Деятельность в области самопомощи в секторе жилищного строительства поощряется политикой, предусматривающей получение

рабочими полной заработной платы в период освобождения от работы для участия в строительстве. На уровне общин добровольные женские организации принимают активное участие в деятельности по самопомощи, прежде всего в области охраны окружающей среды и санитарии.

Женщины в сельских районах в 1946 году получили право создавать кооперативы, а в 1948 году они получили возможность становиться полноправными членами сельскохозяйственных кооперативов. После этого они стали принимать участие в деятельности потребительских кооперативов, кооперативных столовых и предприятий службы быта, а также в деятельности кредитных союзов. Участие женщин в сельских районах в деятельности кооперативов могло бы расшириться благодаря более активному использованию стратегии в области неформального образования. Это также создало бы больше возможностей для занятости и самостоятельной занятости.

Каких-либо юридических ограничений на участие женщин в деятельности общин не существует. В Гайане зарегистрировано порядка сорока (40) женских национальных организаций – политических, социальных, экономических, культурных и/или религиозных. Большинство граждан, оказывающих коммунальные услуги, являются женщинами.

В каждом регионе уже создана инфраструктура здравоохранения, образования, помощи в области сельского хозяйства и социального обеспечения.

Региональные демократические советы, которые созданы во всех десяти административных районах Гайаны, занимаются разработкой планов в области развития и исполнением своих бюджетов. Одна из их задач заключается в информировании всех жителей об имеющихся возможностях и услугах и в пропаганде таких возможностей и услуг. Советы пользуются поддержкой Бюро по делам женщин, добровольных женских организаций и государственных учреждений, действующих в конкретном регионе.

В некоторых регионах существует потребность в более полном развитии инфраструктуры образования и профессиональной подготовки. Однако с учетом характера производства в каждом регионе необходимо также принимать во внимание соответствующие первоочередные направления работы, размеры населения и его распределение, а также экономические факторы.

Женщины имеют законное право на получение сельскохозяйственного кредита. Благодаря тому, что правительство уделяет особое внимание развитию сельского хозяйства, жители всех районов страны могут получать кредиты общества взаимного кредита, и/или региональных отделений кооперативного банка сельскохозяйственного и промышленного развития Гайаны.

Женщины Гайаны стали инициаторами в области "адаптированной технологии" не только на национальном, но и на международном уровне. Используя свое политическое влияние в правящей партии, женщины добились того, что Гайана вместе с ЮНИСЕФ участвует в совместной программе по "адаптированной технологии" с 1979 года.

Программа направлена на то, чтобы обеспечить повышение профессиональных навыков и знаний женщин в разработке и применении "адаптированной технологии" для использования не только в бытовых условиях, но и в приносящих доход видах деятельности, с тем чтобы улучшить условия жизни этих женщин и их семей. Программа охватывает испытание и производство таких кухонных предметов, как глиняные печи, глиняные горшки, солнечные сушилки; а также предметов домашнего обихода, в том числе деревянные подносы, вешалки для одежды и совки для мусора.

Статья 18 Конституции содержит положение "земля – земледельцу", в соответствии с которым ничто не мешает женщинам приобретать землю в тех случаях, когда они изъявляют желание участвовать в сельскохозяйственном производстве. В каждом регионе существуют комитеты распределения земельных участков, которые получают и рассматривают заявления, а затем беспристрастно определяют земельные участки.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 15

Как уже отмечалось, в статье 29 Конституции гарантируется равенство обоих полов; мужчины и женщины могут требовать обращаться в суд в тех случаях, когда нарушаются их права.

В главе 45:04 Закона о собственности лиц, состоящих в браке, отдельно определяются права собственности замужних женщин.

В соответствии с разделом 7 главы 45:02 Закона о бракоразводных процессах никакие ограничения не налагаются на права владения собственностью, приобретенной замужней женщиной или переданной в ее владение в период развода на основании судебного решения о разводе.

В разделе 2 Законопроекта о реформе законодательства (Разное) отменяются все ограничения, касающиеся использования или отчуждения собственности замужней женщины, содержащиеся в каком бы то ни было документе, принятом после 1 января 1953 года, поскольку они не распространялись в равной степени на собственность мужчин.

Замужняя женщина и мужчина находятся в равном положении в том, что касается распоряжения собственностью.

В соответствии с общим правом, применяемым в Гайане, постоянное местожительство мужа становится постоянным местом жительства его жены сразу же после завершения процесса бракосочетания и сохраняется за ней в течение всего периода замужества; во время замужества жена не может приобретать жилье в собственное пользование. В соответствии с разделом 7 (1) Закона о Конституции Кооперативной Республики Гайаны от 1980 года со дня начала действия Конституции суды должны толковать закон таким образом, чтобы позволить замужней женщине приобретать жилье на равных правах с мужчиной.

В статье 148 (1) Конституции, гарантирующей охрану свободы передвижения, говорится, что:

Ни один человек не может быть лишен свободы передвижения, то есть права свободно передвигаться по всей территории Гайаны, права селиться в любой части Гайаны, права въезжать в Гайану и выезжать из нее, а также права, гарантирующего защиту от изгнания из Гайаны.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 16

Мужчины и женщины по достижении 18 лет имеют право вступать в брак на основе взаимного согласия.

В соответствии с разделом 55 (с) (i) главы 45:01 Закона о бракосочетании требуется четко выраженное согласие сторон.

Несовершеннолетние, не являющиеся вдовами или вдовцами, не могут вступать в брак без согласия родителей, хотя принято положение, в соответствии с которым можно обходиться без согласия родителей в тех случаях, когда оно не может быть получено ввиду отсутствия, недоступности или недееспособности лица, дающего такое согласие; в этом положении также указывается на возможность замены согласия такого лица согласием Верховного суда в тех случаях, когда согласие не дается или необоснованно задерживается, - см. разделы 31 и 33 Закона о бракосочетании (Добавление III).

Хотя соглашающиеся стороны могут вступить в брачный контракт, традиции и существующая практика все еще допускают заключение условных браков в некоторых кругах общества Гайаны. Это не является обязательным свидетельством того, что будущие супруги недовольны друг другом, однако нежелание подчиняться зачастую приводит к созданию напряженности в семье. Более просвещенный подход к данной проблеме последующих поколений может свести до минимума число подобных явлений. Тем не менее обучение основам семейной жизни должно сосредоточиваться на этом направлении.

В соответствии с разделом 29 Закона о бракосочетании запрещение браков между лицами, состоящими в кровном или ином родстве друг с другом, распространяется на мужчин и на женщин.

Жена имеет право голоса в решении всех семейных вопросов, включая выбор постоянного жительства.

Муж или жена могут подать заявление в суд для рассмотрения вопроса о разводе на основании умышленного отказа от совместной жизни, нарушения супружеской верности, жестокости, умопомешательства, а в случае подачи заявления женой — на основании обвинения мужа в изнасиловании, мужеложестве или скотоложестве.

Государство признает роль детей в структуре семьи, и в соответствии со статьей 28 Конституции каждый молодой человек имеет право на идеологическое, социальное, культурное развитие и профессионально-техническое обучение. Разделы 2 и 3 главы 45:03 Закона о содержании детей обязывают мужчин и женщин содержать своих детей. Как уже отмечалось выше, в Закон о содержании детей были внесены поправки, с тем чтобы он распространялся также и на внебрачных детей.

Стало возможным обучение навыкам семейной жизни; в ходе обучения по предложенным программам мужчинам и женщинам разъясняют необходимость ответственного подхода к принятию решений в отношении количества детей и времени их рождения. Законодательство не запрещает лицам мужского и женского пола осуществлять свои права, однако религия и нормы поведения некоторых слоев общества часто косвенно воздействуют на принятие решений относительно планирования семьи, приводя к несоответствию современным концепциям ответственности родителей.

В главу 46:01 Закона о младенчестве были внесены поправки, обеспечивающие равные права отца и матери в вопросе опеки над новорожденным, независимо от того, является ли он законнорожденным или нет.

В главе 46:04 Закона об усыновлении разрешается образование совета по усыновлению для определения условий усыновления детей. Решение совета может разрешать усыновление ребенка либо только матерью, либо отцом ребенка, либо совместно. Ограничения, касающиеся усыновления, не зависят от пола ребенка за исключением тех случаев, когда речь идет об удочерении; исключения составляют те случаи, когда суд согласен с тем, что имеются особые обстоятельства, допускающие принятие решения об удочерении. Одиноким незамужним женщины могут усыновлять детей без ограничений.

Как уже отмечалось выше, в соответствии с Конституцией 1980 года женщины имеют равные с мужчинами возможности получения университетского образования и профессионально-технического обучения, а также равные права на трудоустройство, вознаграждение и продвижение по службе.

В Гайане женщина по существующей традиции берет после вступления в брак фамилию мужа, однако существующие правовые нормы, не принуждают ее поступать таким образом. Дети, родившиеся в браке, также по традиции получают фамилию своего отца. Внебрачные дети получают фамилию своей матери, однако ребенок может получить фамилию отца, если последний согласен с тем, чтобы его фамилия была внесена в свидетельство о рождении.

Что касается прав владения, приобретения, управления, использования и распоряжения движимой и недвижимой собственностью, положение о собственности соответствует вышеизложенному в разделе об осуществлении статьи 15.

В соответствии с разделами 60 и 62 Закона о бракосочетании регистрация брака является обязательной.

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин была ратифицирована правительством Гайаны 17 июля 1980 года и вступила в силу 3 сентября 1981 года в соответствии со статьей 27 резолюции.

Настоящий первоначальный доклад о законодательных, юридических, административных и других мерах, принятых правительством Гайаны с целью осуществления положений данной Конвенции, и об успехе, достигнутом в этом направлении, подготовлен в соответствии со статьей 18 резолюции.

ДОБАВЛЕНИЕ I

СПИСОК ЗАКОНОВ, РЕКОМЕНДОВАННЫХ ДЛЯ ВНЕСЕНИЯ В НИХ ПОПРАВОК КОМИТЕТОМ, СОЗДАНЫМ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПО ВНЕСЕНИЮ ПОПРАВОК В ЗАКОНЫ ГАИАНЫ С ЦЕЛЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СТАТЕЙ 29 И 30 КОНСТИТУЦИИ КООПЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГАИАНА

1. Закон об упрощенном производстве (магистратов), глава 3:05
2. Закон о диффамации, глава 6:03
3. Закон об уголовном праве (Судопроизводстве), глава 10:01
4. Закон о неплатежеспособности, глава 12:21
5. Закон о защите, глава 15:01
6. Закон о пенсиях, глава 27:02
7. Закон о пенсиях (президента, членов парламента и специальных учреждений), глава 27:03
8. Закон о вдовах государственных служащих, глава 27:07
9. Закон о государственных служащих (Страхование), глава 27:10
10. Закон о муниципальных и районных советах, глава 28:01
11. Закон о государственном страховании и социальном обеспечении, глава 36:01
12. Закон о новой структуре общества, глава 36:21
13. Закон о гражданской авиации (рождения, гибель, пропавшие лица), глава 44:02
14. Закон о бракосочетании, глава 45:01
15. Закон о бракоразводных процессах, глава 45:02
16. Закон о содержании детей, глава 45:03
17. Закон о лицах, состоящих в браке (собственность), глава 45:04
18. Закон о младенчестве, глава 46:01
19. Закон о получении разрешения на продажу алкогольных напитков, глава 82:21
20. Закон о контроле за обменом, глава 86:01
21. Закон о предприятиях, глава 95:02
22. Закон об использовании труда индейцев, глава 98:02
23. Закон о найме на работу женщин, молодых людей и детей, глава 99:01

ДОБАВЛЕНИЕ II

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ЗАКОНЫ, РЕКОМЕНДОВАННЫЕ КОМИТЕТОМ ДЛЯ ВНЕСЕНИЯ В НИХ ПОПРАВOK

1. Положение о содержании детей
2. Нормы упрощенного производства (Гражданское судопроизводство), глава 3:05
3. Положения о гайанском гражданстве, глава 14:01
4. Положения закона об образовании, глава 39:01
5. Положения о национальной библиотеке (управление и контроль)
6. Положения о национальной библиотеке (Увольнение по старости), глава 40:01
7. Положения о регистрации рождений и смертей, глава 44:01
8. Нормы судопроизводства (бракоразводные процессы), глава 45:02
9. Положения о горной промышленности, глава 65:01
10. Положения о предприятиях (Здоровье и благосостояние), глава 95:02
11. Решение о минимальном размере заработной платы (работники прачечных)
12. Решение о минимальном размере заработной платы (работники бакалейно-гастрономических магазинов)
13. Решение о минимальном размере заработной платы (работники магазинов скобяных товаров), глава 98:01
14. Решение о минимальном размере заработной платы (работники аптек)
15. Решение о минимальном размере заработной платы (работники магазинов текстильных товаров)

МИНИСТЕРСТВО
ОБЩЕСТВЕННЫХ СЛУЖБ

ЦИРКУЛЯР № 38/1976.

PS: 23/0/6

От кого: Постоянного секретаря
министерства общест-
венных служб

ПРЕДМЕТ

Кому: Всем постоянным сек-
ретарям и главам
департаментов

Прием замужних женщин на
управленческие и канцеляр-
ские курсы обучения общест-
венных служб.

Дата: 16 июля 1976 года

С введением в силу законодательства, направленного на снятие ограничений с найма замужних женщин на постоянную работу в общественных службах, было решено принимать замужних женщин на управленческие и канцелярские курсы обучения, а также на курсы профессионально-технического обучения общественных служб.

2. В соответствии с этим теперь подтверждается условное согласие администрации, данное замужним женщинам на сохранение их рабочих мест.

3. Замужняя женщина, принятая на работу (или сохраняющая место) в систему общественных служб, подчиняется тем же нормам и положениям о службе, какие распространяются на любого другого постоянного служащего общественных служб того же уровня, которому начисляется пенсия или которому не начисляется пенсия.

4. Просьба довести этот циркуляр до сведения всех работников вашего министерства/департамента.

(С.Е. Дуглас)
Постоянный секретарь